



*Texte en français ci-dessous*

## **Änderung in den Kategorien im Modern Taolu für die Wettkampfsaison 2015**

Von der International Wushu Federation (IWuF) wurden 2012 neue Pflichtformen entwickelt, welche an internationalen Turnieren bereits gezeigt werden (müssen). In der Schweiz wollen und können wir uns diesen Neuerungen natürlich nicht verschliessen und werden daher die neuen Pflichtformen an den Turnieren von swisswushu zulassen (detaillierte Liste der Kategorien ist unter *Turniere* aufgeschaltet). Um den Athleten eine Reibungslose Einführung der neuen Formen zu ermöglichen werden die Pflichtformen 2001 und 2012 in einer Kategorie geführt werden. Dies gilt jedoch nur für das Übergangsjahr 2015. Ab 2016 dürfen sich Athleten nur noch für eine Kategorie anmelden (2001- oder 2012-Formen). Um dennoch eine faire Bewertung der Athleten zu ermöglichen werden im Übergangsjahr die Nandus in den 2012er Formen nicht bewertet werden. (Wichtiger Hinweis für alle Athleten des Nationalkaders: Die Wettkampfbestimmungen für internationale Turniere variieren und entsprechen evtl. nicht den nationalen Richtlinien. Jeder Athlet ist selbst verantwortlich dafür, sich korrekt auf die entsprechenden Wettkämpfe vorzubereiten.)

## **Changements dans les catégories du modern taolu pour la saison des compétitions 2015**

La fédération internationale du Wushu (IWuF) a développé des nouvelles formes du Taolu en 2012, qui seront déjà demandés aux compétitions internationales. En Suisse nous ne voulons pas nous aveugler sur ces nouvelles. Pour ça, les nouvelles formes peuvent être montrées aux tournois (vous trouvez une liste détaillé des catégories sur la site de swisswushu [www.swisswushu.ch](http://www.swisswushu.ch) sous *Turniere*). Pour avoir une introduction en douceur pour les athlètes les nouvelles formes seront intégrées dans la catégorie des formes 2001 (seulement en 2015). A partir de 2016 les athlètes ont seulement le droit de s'inscrire dans une catégorie (formes 2001 ou 2012). Pour juger les différentes formes dans la même catégorie on ne va pas porter un jugement sur les Nandus dans les formes 2012. (Note importante pour les membres de l'équipe nationale: Les régulations pour les compétitions internationales sont peut-être différentes des régulations Suisses. Chaque athlète est responsable lui-même de se préparer selon les régulations spécifiques des compétitions internationales.)

Yoel Berger  
Präsident technische Kommission  
Swiss Wushu Federation